



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處  
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## **註冊商標的貨品 / 服務說明重新分類**

商標註冊處處長根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 59 / 60 條，為對下列註冊商標的貨品 / 服務說明重新分類，作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條，任何聲稱受擬作出的修訂影響的人，可在本公告公布日期後的三個月內，採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)反對通知須載有提出反對理由的陳述，該陳述尤須解釋如作出修訂，反對人會如何受有關修訂影響，以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58(5)條。

根據《商標規則》第 95 條，提交反對通知的時限不得延展。

### **RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS**

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58(5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

[111] 註冊編號: 302530250  
Trade Mark No.:

[540] 商標 :

Mark:

# QIAOHU

[571] 商標描述 :

N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址 :

Owner's Name, Address:

Kabushiki Kaisha Benesse Corporation (Benesse Corporation)  
3-7-17 Minamigata,  
Okayama-Shi, Kita-Ku, Okayama,  
JAPAN

[740/ 擁有人的送達地址 :

750] Owner's Address for Service:

Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building,  
Chater Road, Central,  
HONG KONG

[511] 原來的類別編號 :

Original Class No.:

9, 16, 25, 28, 41

[511] 建議的新類別編號 :

Proposed New Class No.:

7, 9, 11, 14, 16, 25, 28, 41

[511] 原來的貨品 / 服務說明 :

Original Specification:

Class 9

Electronic publication downloadable; discs and other media storing electronic publication; exposed downloadable image files; downloadable music files; downloadable music, images and video; pre-recorded tapes and discs (audio-video); pre-recorded video discs; pre-recorded tapes; pre-recorded DVDs; audiovisual teaching apparatus; computer game programs; downloadable computer game software; game programs for cellular phones and smart phones (including downloadable software); computer programs (including downloadable software); video game cartridge; computers; interfaces for computers; computers(hardware); slide-rules; postage stamp meters; counterfeit (false) coin detectors; gasoline pumps for service stations; hemline marker; plotters; electronic tags for goods; dictating machines; voting machines; lottery ticket dispensing apparatus; facsimile machines; scales; rulers (measuring instruments); electronic notice board; telephones; phonograph records; cinematographic cameras; cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; altimeters; taximeters; ergometers; teaching apparatus; counters; cosmographic instruments; optical lenses; electric wires; wafers(silicon slices); integrated circuits; electricity transformers; fluorescent screens; remote control apparatus; light conducting filaments(optical fibers); heat regulating apparatus; lighting arresters; electrolyzers; fire extinguishers; radiological

apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; anti-theft warning apparatus; glasses; batteries; animated cartoons; electrically heated socks; portable telephones; smart phones; television receivers; cameras; sunglasses; hourglasses; global positioning systems [GPS] apparatus; portable media players; cell phone straps; light-emitting diodes [LED].

#### Class 16

Paper; lens cleaning paper; toilet paper; cardboard goods; albums; cardboard tubes; printed publications; photographs; packing paper; paper knives (office requisites); stationery; ink; seals (stamps); pen; glues for stationery or household use; drawing rulers; painting materials; typewriters (electric or non-electric); teaching materials (except apparatus); modeling materials; rosaries; magazines; books; periodicals; calendars; printed matter; pictures; bookmarkers; bags of paper or plastics for packaging; napkins of paper; towels of paper; trading cards other than for games; humidity control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging; documents holders [stationery].

#### Class 25

Clothes; swimsuits; waterproof clothing; dresses for masquerade; football shoes; shoes; hat; socks; gloves (clothes); scarf; belts (clothing); ribbon being part of clothing; shower caps; sleep masks; wedding dress; leg warmers; ponchos; ski gloves; leggings [trousers].

#### Class 28

Children's educational toys for developing cognitive skills; children's multiple activity toys; stuffed toys; game machines; kites; toys; ball for sports; body exercise apparatus; archery apparatus; apparatus for sports; whistles (toys); swimming pool (play articles); track and field apparatus; toy racing sets; gloves for baseball; ice skates; candle holder for Christmas tree; fishing tackle; grip tapes for racket; camouflage screens (sports articles); dolls; action figures; figures [toy]; board games; building games; chess games; playing balls; parlor games; card games; playing cards; trading cards [card games]; bats for games; rackets; arcade video game

machines; portable game with liquid crystal displays; video game machines; snowboards; floats for bathing and swimming; swimming jackets.

Class 41

Teaching and educational services; educational examination; arranging and conducting of seminars; information (education); educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; academies (education); instructions services; correspondence courses; club services (entertainment or educational); providing on-line electronic publications, not downloadable; provision of games played via computer network; game services provided on-line from a computer network; providing games via cellular phones and smart phones; entertainment services, namely, providing non-downloadable videos, images, movies and music; amusements; amusement arcade services; television entertainment; presentation of live performances; video tape film production; publication of books and magazines; nursery schools; rental library; rental of stadium facilities; zoological garden services; modelling for artist; operating lotteries; photography; film production; coaching [training]; conducting fitness classes; vocational retraining; production of music; toy rental; game equipment rental.

Class 7

Gasoline pumps for service stations.

Class 9

Electronic publication downloadable; discs and other media storing electronic publication; exposed downloadable image files; downloadable music files; downloadable music, images and video; pre-recorded tapes and discs (audio-video); pre-recorded video discs; pre-recorded tapes; pre-recorded DVDs; audiovisual teaching apparatus; computer game programs; downloadable computer game software; game programs for cellular phones and smart phones (including downloadable software); computer programs (including downloadable software); video game cartridge; computers; interfaces for computers; computers(hardware); slide-rules; postage stamp meters; counterfeit (false) coin detectors; hemline marker; plotters; electronic tags for goods; dictating machines; voting machines; lottery ticket dispensing apparatus; facsimile machines; scales; rulers (measuring instruments); electronic notice board;

[511] 建議的新貨品 / 服務說明:

Proposed New Specification:

telephones; phonograph records; cinematographic cameras; cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; altimeters; taximeters; ergometers; teaching apparatus; counters; cosmographic instruments; optical lenses; electric wires; wafers (silicon slices); integrated circuits; electricity transformers; fluorescent screens; remote control apparatus; light conducting filaments (optical fibers); heat regulating apparatus; lighting arresters; electrolysers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; anti-theft warning apparatus; glasses; batteries; animated cartoons; portable telephones; smart phones; television receivers; cameras; sunglasses; hourglasses; global positioning systems [GPS] apparatus; portable media players; cell phone straps; light-emitting diodes [LED].

Class 11

Electrically heated socks; portable telephones.

Class 14

Rosaries.

Class 16

Paper; lens cleaning paper; toilet paper; cardboard goods; albums; cardboard tubes; printed publications; photographs; packing paper; paper knives (office requisites); stationery; ink; seals (stamps); pen; glues for stationery or household use; drawing rulers; painting materials; typewriters (electric or non-electric); teaching materials (except apparatus); modeling materials; magazines; books; periodicals; calendars; printed matter; pictures; bookmarkers; bags of paper or plastics for packaging; napkins of paper; towels of paper; trading cards other than for games; humidity control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging; documents holders [stationery].

Class 25

Clothes; swimsuits; waterproof clothing; dresses for masquerade; football shoes; shoes; hat; socks; gloves (clothes); scarf; belts (clothing); ribbon being part of clothing; shower caps; sleep masks; wedding dress; leg warmers; ponchos; ski gloves; leggings [trousers].

## Class 28

Children's educational toys for developing cognitive skills; children's multiple activity toys; stuffed toys; game machines; kites; toys; ball for sports; body exercise apparatus; archery apparatus; apparatus for sports; whistles (toys); swimming pool (play articles); track and field apparatus; toy racing sets; gloves for baseball; ice skates; candle holder for Christmas tree; fishing tackle; grip tapes for racket; camouflage screens (sports articles); dolls; action figures; figures [toy]; board games; building games; chess games; playing balls; parlor games; card games; playing cards; trading cards [card games]; bats for games; rackets; arcade video game machines; portable game with liquid crystal displays; video game machines; snowboards; floats for bathing and swimming; swimming jackets.

## Class 41

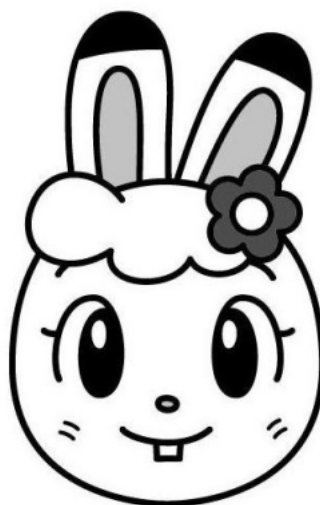
Teaching and educational services; educational examination; arranging and conducting of seminars; information (education); educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; academies (education); instructions services; correspondence courses; club services (entertainment or educational); providing on-line electronic publications, not downloadable; provision of games played via computer.

---

[111] 註冊編號:  
Trade Mark No.:

302530269

[540] 商標 :  
Mark:



[571] 商標描述 : N/A  
Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址 : Kabushiki Kaisha Benesse Corporation (Benesse Corporation)  
Owner's Name, Address: 3-7-17 Minamigata, Okayama-Shi, Kita-Ku, Okayama, JAPAN

[740/ 750] 擁有人的送達地址 : Wilkinson & Grist  
Owner's Address for Service: 6th Floor, Prince's Building, Chater Road, Central, HONG KONG

[511] 原來的類別編號 : 9, 16, 25, 28, 41  
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號 : 7, 9, 14, 16, 25, 28, 41  
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品 / 服務說明 : Class 9  
Original Specification: Electronic publication downloadable; discs and other media storing electronic publication; exposed downloadable image files; downloadable music files; downloadable music, images and video; pre-recorded tapes and discs (audio-video); pre-recorded video discs; pre-recorded tapes; pre-recorded DVDs; audiovisual teaching apparatus; computer game programs; downloadable computer game software; game programs for cellular phones and smart phones (including downloadable software); computer programs (including downloadable software); video game cartridge; computers; interfaces for computers; computers (hardware); slide-rules; postage stamp meters; counterfeit (false) coin detectors; gasoline pumps for service stations; hemline marker; plotters; electronic tags for goods; dictating machines; voting machines; lottery ticket dispensing apparatus; facsimile machines; scales; rulers (measuring instruments); electronic notice board;

telephones; phonograph records; cinematographic cameras; cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; altimeters; taximeters; ergometers; teaching apparatus; counters; cosmographic instruments; optical lenses; electric wires; wafers (silicon slices); integrated circuits; electricity transformers; fluorescent screens; remote control apparatus; light conducting filaments (optical fibers); heat regulating apparatus; lighting arresters; electrolysers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; anti-theft warning apparatus; glasses; batteries; animated cartoons; electrically heated socks; portable telephones; smart phones; television receivers; cameras; sunglasses; hourglasses; global positioning systems [GPS] apparatus; portable media players; cell phone straps; light-emitting diodes [LED].

#### Class 16

Paper; lens cleaning paper; toilet paper; cardboard goods; albums; cardboard tubes; printed publications; photographs; packing paper; paper knives (office requisites); stationery; ink; seals (stamps); pen; glues for stationery or household use; drawing rulers; painting materials; typewriters (electric or non-electric); teaching materials (except apparatus); modeling materials; rosaries; magazines; books; periodicals; calendars; printed matter; pictures; bookmarkers; bags of paper or plastics for packaging; napkins of paper; towels of paper; trading cards other than for games; humidity control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging; documents holders [stationery].

#### Class 25

Clothes; swimsuits; waterproof clothing; dresses for masquerade; football shoes; shoes; hat; socks; gloves (clothes); scarf; belts (clothing); ribbon being part of clothing; shower caps; sleep masks; wedding dress; leg warmers; ponchos; ski gloves; leggings [trousers].

#### Class 28

Children's educational toys for developing cognitive skills; children's multiple activity toys; stuffed toys; game machines; kites; toys; ball for sports; body exercise apparatus;



archery apparatus; apparatus for sports; whistles (toys); swimming pool (play articles); track and field apparatus; toy racing sets; gloves for baseball; ice skates; candle holder for Christmas tree; fishing tackle; grip tapes for racket; camouflage screens (sports articles); dolls; action figures; figures [toy]; board games; building games; chess games; playing balls; parlor games; card games; playing cards; trading cards [card games]; bats for games; rackets; arcade video game machines; portable game with liquid crystal displays; video game machines; snowboards; floats for bathing and swimming; swimming jackets.

## Class 41

Teaching and educational services; educational examination; arranging and conducting of seminars; information (education); educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; academies (education); instructions services; correspondence courses; club services (entertainment or educational); providing on-line electronic publications, not downloadable; provision of games played via computer network; game services provided on-line from a computer network; providing games via cellular phones and smart phones; entertainment services, namely, providing non-downloadable videos, images, movies and music; amusements; amusement arcade services; television entertainment; presentation of live performances; video tape film production; publication of books and magazines; nursery schools; rental library; rental of stadium facilities; zoological garden services; modelling for artist; operating lotteries; photography; film production; coaching [training]; conducting fitness classes; vocational retraining; production of music; toy rental; game equipment rental.

## Class 7

Gasoline pumps for service stations.

## Class 9

Electronic publication downloadable; discs and other media storing electronic publication; exposed downloadable image files; downloadable music files; downloadable music, images and video; pre-recorded tapes and discs (audio-video); pre-recorded video discs; pre-recorded tapes; pre-recorded DVDs; audiovisual teaching apparatus; computer game programs; downloadable

[511] 建議的新貨品 / 服務說明:

Proposed New Specification:

computer game software; game programs for cellular phones and smart phones (including downloadable software); computer programs (including downloadable software); video game cartridge; computers; interfaces for computers; computers (hardware); slide-rules; postage stamp meters; counterfeit (false) coin detectors; hemline marker; plotters; electronic tags for goods; dictating machines; voting machines; lottery ticket dispensing apparatus; facsimile machines; scales; rulers (measuring instruments); electronic notice board; telephones; phonograph records; cinematographic cameras; cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; altimeters; taximeters; ergometers; teaching apparatus; counters; cosmographic instruments; optical lenses; electric wires; wafers (silicon slices); integrated circuits; electricity transformers; fluorescent screens; remote control apparatus; light conducting filaments (optical fibers); heat regulating apparatus; lighting arresters; electrolyzers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; anti-theft warning apparatus; glasses; batteries; animated cartoons; electrically heated socks; portable telephones; smart phones; television receivers; cameras; sunglasses; hourglasses; global positioning systems [GPS] apparatus; portable media players; cell phone straps; light-emitting diodes [LED].

Class 14  
Rosaries.

Class 16  
Paper; lens cleaning paper; toilet paper; cardboard goods; albums; cardboard tubes; printed publications; photographs; packing paper; paper knives (office requisites); stationery; ink; seals (stamps); pen; glues for stationery or household use; drawing rulers; painting materials; typewriters (electric or non-electric); teaching materials (except apparatus); modeling materials; magazines; books; periodicals; calendars; printed matter; pictures; bookmarkers; bags of paper or plastics for packaging; napkins of paper; towels of paper; trading cards other than for games; humidity control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging; documents holders [stationery].

## Class 25

Clothes; swimsuits; waterproof clothing; dresses for masquerade; football shoes; shoes; hat; socks; gloves (clothes); scarf; belts (clothing); ribbon being part of clothing; shower caps; sleep masks; wedding dress; leg warmers; ponchos; ski gloves; leggings [trousers].

## Class 28

Children's educational toys for developing cognitive skills; children's multiple activity toys; stuffed toys; game machines; kites; toys; ball for sports; body exercise apparatus; archery apparatus; apparatus for sports; whistles (toys); swimming pool (play articles); track and field apparatus; toy racing sets; gloves for baseball; ice skates; candle holder for Christmas tree; fishing tackle; grip tapes for racket; camouflage screens (sports articles); dolls; action figures; figures [toy]; board games; building games; chess games; playing balls; parlor games; card games; playing cards; trading cards [card games]; bats for games; rackets; arcade video game machines; portable game with liquid crystal displays; video game machines; snowboards; floats for bathing and swimming; swimming jackets.

## Class 41

Teaching and educational services; educational examination; arranging and conducting of seminars; information (education); educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; academies (education); instructions services; correspondence courses; club services (entertainment or educational); providing on-line electronic publications, not downloadable; provision of games played via computer network; game services provided on-line from a computer network; providing games via cellular phones and smart phones; entertainment services, namely, providing non-downloadable videos, images, movies and music; amusements; amusement arcade services; television entertainment; presentation of live performances; video tape film production; publication of books and magazines; nursery schools; rental library; rental of stadium facilities; zoological garden services; modelling for artist; operating lotteries; photography; film production; coaching [training]; conducting fitness

classes; vocational retraining; production of music; toy rental; game equipment rental.

[111] 註冊編號: 302530278AA  
Trade Mark No.:

[540] 商標:  
Mark:



[571] 商標描述: N/A  
Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址: Kabushiki Kaisha Benesse Corporation (Benesse Corporation)  
Owner's Name, Address: 3-7-17 Minamigata, Okayama-Shi, Kita-Ku, Okayama, JAPAN

[740/ 擁有人送達地址: Wilkinson & Grist  
750] Owner's Address for Service: 6th Floor, Prince's Building, Chater Road, Central, HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 9, 16, 18, 20, 21, 24, 28, 30, 32, 41  
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 9, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 28, 29, 30, 32, 41  
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品 / 服務說明: Class 9  
Original Specification: Electronic publication downloadable; discs and other media storing electronic publication; exposed downloadable image files; downloadable music files; downloadable music, images and video; pre-recorded tapes and discs (audio-video); pre-recorded video discs; pre-recorded tapes; pre-recorded DVDs; audiovisual teaching apparatus; computer game programs; downloadable computer game software; game programs for cellular phones and smart phones (including downloadable software); computer programs (including downloadable software); video game cartridge; computers; interfaces for computers; computers (hardware); slide-rules; postage stamp meters; counterfeit (false) coin detectors; gasoline pumps for service stations; hemline marker; plotters; electronic tags for goods; dictating machines; voting machines; lottery ticket dispensing apparatus; facsimile

machines; scales; rulers (measuring instruments); electronic notice board; telephones; phonograph records; cinematographic cameras; cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; altimeters; taximeters; ergometers; teaching apparatus; counters; cosmographic instruments; optical lenses; electric wires; wafers (silicon slices); integrated circuits; electricity transformers; fluorescent screens; remote control apparatus; light conducting filaments (optical fibers); heat regulating apparatus; lighting arresters; electrolyzers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; anti-theft warning apparatus; glasses; batteries; animated cartoons; electrically heated socks; portable telephones; smart phones; television receivers; cameras; sunglasses; hourglasses; global positioning systems [GPS] apparatus; portable media players; cell phone straps; light-emitting diodes [LED].

#### Class 16

Paper; lens cleaning paper; toilet paper; cardboard goods; albums; cardboard tubes; printed publications; photographs; packing paper; paper knives (office requisites); stationery; ink; seals (stamps); pen; glues for stationery or household use; drawing rulers; painting materials; typewriters (electric or non-electric); teaching materials (except apparatus); modeling materials; rosaries; magazines; books; periodicals; calendars; printed matter; pictures; bookmarkers; bags of paper or plastics for packaging; napkins of paper; towels of paper; trading cards other than for games; humidity control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging; documents holders [stationery].

#### Class 18

Hide (animal); school bag; wallet; leather trimmings for furniture; leather straps; furs; umbrellas; walking sticks; clothing for pets; gut for making sausages; key cases; travelling bags; handbags; backpacks.

#### Class 20

Furniture; containers, not of metal (storage, transport); work benches; silvered glass (mirror); basketwork; mannequins; identity plates, not of metal; plastic decorations for foodstuff; nesting boxes for household pets;

identification bracelets, not of metal, for hospital; funerary urns; non-metal furniture parts; pillow; curtain rings; blinds (indoor window-) [shades] [furniture]; baby changing mats.

#### Class 21

Kitchen utensils; dinnerware; china ware; works of art made of china or porcelain; liqueur sets namely shot glasses and decanters; bucket; drinking vessels; comb; pet brush; nail brush; hair brush; electric toothbrush; non-electric toothbrush; toothpick; cosmetic brushes; vacuum flask; cleaning cloth; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); trough; fly swatter; aquaria (indoor-); drinking straws; piggy banks; statues of porcelain, earthenware, ceramic or glass; electric devices for attracting and killing insects; make-up removing appliances.

#### Class 24

Fabric; labels of cloth; wall hangings of textile; felt; towels (textile); quilts; textile covers for home electronic appliance; door curtains; place mats (not of paper); fitted toilet lid covers (fabric); washing gloves; marabouts (cloth); flags (not of paper); shrouds.

#### Class 28

Children's educational toys for developing cognitive skills; children's multiple activity toys; stuffed toys; game machines; kites; toys; ball for sports; body exercise apparatus; archery apparatus; apparatus for sports; whistles (toys); swimming pool (play articles); track and field apparatus; toy racing sets; gloves for baseball; ice skates; candle holder for Christmas tree; fishing tackle; grip tapes for racket; camouflage screens (sports articles); dolls; action figures; figures [toy]; board games; building games; chess games; playing balls; parlor games; card games; playing cards; trading cards [card games]; bats for games; rackets; arcade video game machines; portable game with liquid crystal displays; video game machines; snowboards; floats for bathing and swimming; swimming jackets.

#### Class 30

Coffee; tea; tea-based beverages; sugar; confectionery; honey; biscuits; sushi; cereal preparations; flour-milling products; popcorn; soya flour; starch for food; ice cream; cooking

salt; soya sauce; condiments; yeast; essences for foodstuffs (except etheric essences and essential oils); preparations for stiffening whipped cream; meat tenderizers, for household purposes; noodle-based prepared meals.

Class 32

Beer; whey beverages; preparations for making beverages; fruit juices; water (beverages); mineral water (beverages); vegetable juices (beverages); fruits beverages (non-alcoholic); colas; almond milk (beverages).

Class 41

Teaching and educational services; educational examination; arranging and conducting of seminars; information (education); educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; academies (education); instructions services; correspondence courses; club services (entertainment or educational); providing on-line electronic publications, not downloadable; provision of games played via computer network; game services provided on-line from a computer network; providing games via cellular phones and smart phones; entertainment services, namely, providing non-downloadable videos, images, movies and music; amusements; amusement arcade services; television entertainment; presentation of live performances; video tape film production; publication of books and magazines; nursery schools; rental library; rental of stadium facilities; zoological garden services; modelling for artist; operating lotteries; photography; film production; coaching [training]; conducting fitness classes; vocational retraining; production of music; toy rental; game equipment rental.

Class 9

Electronic publication downloadable; discs and other media storing electronic publication; exposed downloadable image files; downloadable music files; downloadable music, images and video; pre-recorded tapes and discs (audio-video); pre-recorded video discs; pre-recorded tapes; pre-recorded DVDs; audiovisual teaching apparatus; computer game programs; downloadable computer game software; game programs for cellular phones and smart phones (including downloadable software); computer programs (including downloadable software); video game cartridge; computers; interfaces for computers; computers (hardware); slide-rules; postage stamp meters; counterfeit (false) coin

[511] 建議的新貨品 / 服務說明:

Proposed New Specification:

detectors; gasoline pumps for service stations; hemline marker; plotters; electronic tags for goods; dictating machines; voting machines; lottery ticket dispensing apparatus; facsimile machines; scales; rulers (measuring instruments); electronic notice board; telephones; phonograph records; cinematographic cameras; cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; altimeters; taximeters; ergometers; teaching apparatus; counters; cosmographic instruments; optical lenses; electric wires; wafers (silicon slices); integrated circuits; electricity transformers; fluorescent screens; remote control apparatus; light conducting filaments (optical fibers); heat regulating apparatus; lighting arresters; electrolysers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; anti-theft warning apparatus; glasses; batteries; animated cartoons; portable telephones; smart phones; television receivers; cameras; sunglasses; hourglasses; global positioning systems [GPS] apparatus; portable media players; cell phone straps; light-emitting diodes [LED].

## Class 11

Electrically heated socks.

## Class 14

Rosaries.

## Class 16

Paper; lens cleaning paper; toilet paper; cardboard goods; albums; cardboard tubes; printed publications; photographs; packing paper; paper knives (office requisites); stationery; ink; seals (stamps); pen; glues for stationery or household use; drawing rulers; painting materials; typewriters (electric or non-electric); teaching materials (except apparatus); modeling materials; magazines; books; periodicals; calendars; printed matter; pictures; bookmarkers; bags of paper or plastics for packaging; napkins of paper; towels of paper; trading cards other than for games; humidity control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging; documents holders [stationery].

## Class 18

Hide (animal); school bag; wallet; leather trimmings for furniture; leather straps; furs; umbrellas; walking sticks; clothing for pets;



key cases; travelling bags; handbags; backpacks.

Class 20

Furniture; containers, not of metal (storage, transport); work benches; silvered glass (mirror); basketwork; mannequins; identity plates, not of metal; plastic decorations for foodstuff; nesting boxes for household pets; identification bracelets, not of metal, for hospital; funerary urns; non-metal furniture parts; pillow; curtain rings; blinds (indoor window-) [shades] [furniture]; baby changing mats.

Class 21

Kitchen utensils; dinnerware; china ware; works of art made of china or porcelain; liqueur sets namely shot glasses and decanters; bucket; drinking vessels; comb; pet brush; nail brush; hair brush; electric toothbrush; non-electric toothbrush; toothpick; cosmetic brushes; vacuum flask; cleaning cloth; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); trough; fly swatter; aquaria (indoor-); drinking straws; piggy banks; statues of porcelain, earthenware, ceramic or glass; electric devices for attracting and killing insects; make-up removing appliances.

Class 24

Fabric; labels of cloth; wall hangings of textile; felt; towels (textile); quilts; textile covers for home electronic appliance; door curtains; place mats (not of paper); fitted toilet lid covers (fabric); washing gloves; marabouts (cloth); flags (not of paper); shrouds.

Class 28

Children's educational toys for developing cognitive skills; children's multiple activity toys; stuffed toys; game machines; kites; toys; ball for sports; body exercise apparatus; archery apparatus; apparatus for sports; whistles (toys); swimming pool (play articles); track and field apparatus; toy racing sets; gloves for baseball; ice skates; candle holder for Christmas tree; fishing tackle; grip tapes for racket; camouflage screens (sports articles); dolls; action figures; figures [toy]; board games; building games; chess games; playing balls; parlor games; card games; playing cards; trading cards [card games]; bats for games; rackets; arcade video game machines;

portable game with liquid crystal displays; video game machines; snowboards; floats for bathing and swimming; swimming jackets.

Class 29

Gut for making sausages.

Class 30

Coffee; tea; tea-based beverages; sugar; confectionery; honey; biscuits; sushi; cereal preparations; flour-milling products; popcorn; soya flour; starch for food; ice cream; cooking salt; soya sauce; condiments; yeast; essences for foodstuffs (except etheric essences and essential oils); preparations for stiffening whipped cream; meat tenderizers, for household purposes; noodle-based prepared meals.

Class 32

Beer; whey beverages; preparations for making beverages; fruit juices; water (beverages); mineral water (beverages); vegetable juices (beverages); fruits beverages (non-alcoholic); colas; almond milk (beverages).

Class 41

Teaching and educational services; educational examination; arranging and conducting of seminars; information (education); educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; academies (education); instructions services; correspondence courses; club services (entertainment or educational); providing on-line electronic publications, not downloadable; provision of games played via computer network; game services provided on-line from a computer network; providing games via cellular phones and smart phones; entertainment services, namely, providing non-downloadable videos, images, movies and music; amusements; amusement arcade services; television entertainment; presentation of live performances; video tape film production; publication of books and magazines; nursery schools; rental library; rental of stadium facilities; zoological garden services; modelling for artist; operating lotteries; photography; film production; coaching [training]; conducting fitness classes; vocational retraining; production of music; toy rental; game equipment rental.

---

---

[111] 註冊編號: 302530287

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址:

Owner's Name, Address:

Kabushiki Kaisha Benesse Corporation (Benesse Corporation)

3-7-17 Minamigata, Okayama-Shi, Kita-Ku, Okayama, JAPAN

[740/ 擁有人的送達地址:

750] Owner's Address for Service:

Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building,  
Chater Road, Central,  
HONG KONG

[511] 原來的類別編號:

Original Class No.:

9, 16, 25, 28, 41

[511] 建議的新類別編號:

Proposed New Class No.:

7, 9, 14, 16, 25, 28, 41

[511] 原來的貨品 / 服務說明:

Original Specification:

Class 9

Electronic publication downloadable; discs and other media storing electronic publication; exposed downloadable image files; downloadable music files; downloadable music, images and video; pre-recorded tapes and discs (audio-video); pre-recorded video discs; pre-recorded tapes; pre-recorded DVDs; audiovisual teaching apparatus; computer game programs; downloadable computer game software; game programs for cellular phones and smart phones (including downloadable software); computer programs (including downloadable software); video game cartridge; computers; interfaces for computers; computers(hardware); slide-rules; postage stamp meters; counterfeit (false) coin detectors; gasoline pumps for service stations; hemline marker; plotters; electronic tags for goods; dictating machines; voting machines; lottery

ticket dispensing apparatus; facsimile machines; scales; rulers (measuring instruments); electronic notice board; telephones; phonograph records; cinematographic cameras; cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; altimeters; taximeters; ergometers; teaching apparatus; counters; cosmographic instruments; optical lenses; electric wires; wafers (silicon slices); integrated circuits; electricity transformers; fluorescent screens; remote control apparatus; light conducting filaments (optical fibers); heat regulating apparatus; lighting arresters; electrolysers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; anti-theft warning apparatus; glasses; batteries; animated cartoons; electrically heated socks; portable telephones; smart phones; television receivers; cameras; sunglasses; hourglasses; global positioning systems [GPS] apparatus; portable media players; cell phone straps; light-emitting diodes [LED].

#### Class 16

Paper; lens cleaning paper; toilet paper; cardboard goods; albums; cardboard tubes; printed publications; photographs; packing paper; paper knives (office requisites); stationery; ink; seals (stamps); pen; glues for stationery or household use; drawing rulers; painting materials; typewriters (electric or non-electric); teaching materials (except apparatus); modeling materials; rosaries; magazines; books; periodicals; calendars; printed matter; pictures; bookmarkers; bags of paper or plastics for packaging; napkins of paper; towels of paper; trading cards other than for games; humidity control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging; documents holders [stationery].

#### Class 25

Clothes; swimsuits; waterproof clothing; dresses for masquerade; football shoes; shoes; hat; socks; gloves (clothes); scarf; belts (clothing); ribbon being part of clothing; shower caps; sleep masks; wedding dress; leg warmers; ponchos; ski gloves; leggings [trousers].

#### Class 28

Children's educational toys for developing

cognitive skills; children's multiple activity toys; stuffed toys; game machines; kites; toys; ball for sports; body exercise apparatus; archery apparatus; apparatus for sports; whistles (toys); swimming pool (play articles); track and field apparatus; toy racing sets; gloves for baseball; ice skates; candle holder for Christmas tree; fishing tackle; grip tapes for racket; camouflage screens (sports articles); dolls; action figures; figures [toy]; board games; building games; chess games; playing balls; parlor games; card games; playing cards; trading cards [card games]; bats for games; rackets; arcade video game machines; portable game with liquid crystal displays; video game machines; snowboards; floats for bathing and swimming; swimming jackets.

Class 41

Teaching and educational services; educational examination; arranging and conducting of seminars; information (education); educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; academies (education); instructions services; correspondence courses; club services (entertainment or educational); providing on-line electronic publications, not downloadable; provision of games played via computer network; game services provided on-line from a computer network; providing games via cellular phones and smart phones; entertainment services, namely, providing non-downloadable videos, images, movies and music; amusements; amusement arcade services; television entertainment; presentation of live performances; video tape film production; publication of books and magazines; nursery schools; rental library; rental of stadium facilities; zoological garden services; modelling for artist; operating lotteries; photography; film production; coaching [training]; conducting fitness classes; vocational retraining; production of music; toy rental; game equipment rental.

Class 7

Gasoline pumps for service stations.

Class 9

Electronic publication downloadable; discs and other media storing electronic publication; exposed downloadable image files; downloadable music files; downloadable music, images and video; pre-recorded tapes and discs (audio-

[511] 建議的新貨品 / 服務說明:

Proposed New Specification:

video); pre-recorded video discs; pre-recorded tapes; pre-recorded DVDs; audiovisual teaching apparatus; computer game programs; downloadable computer game software; game programs for cellular phones and smart phones (including downloadable software); computer programs (including downloadable software); video game cartridge; computers; interfaces for computers; computers (hardware); slide-rules; postage stamp meters; counterfeit (false) coin detectors; hemline marker; plotters; electronic tags for goods; dictating machines; voting machines; lottery ticket dispensing apparatus; facsimile machines; scales; rulers (measuring instruments); electronic notice board; telephones; phonograph records; cinematographic cameras; cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; altimeters; taximeters; ergometers; teaching apparatus; counters; cosmographic instruments; optical lenses; electric wires; wafers (silicon slices); integrated circuits; electricity transformers; fluorescent screens; remote control apparatus; light conducting filaments (optical fibers); heat regulating apparatus; lighting arresters; electrolysers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; anti-theft warning apparatus; glasses; batteries; animated cartoons; electrically heated socks; portable telephones; smart phones; television receivers; cameras; sunglasses; hourglasses; global positioning systems [GPS] apparatus; portable media players; cell phone straps; light-emitting diodes [LED] .

Class 14  
Rosaries.

Class 16  
Paper; lens cleaning paper; toilet paper; cardboard goods; albums; cardboard tubes; printed publications; photographs; packing paper; paper knives (office requisites); stationery; ink; seals (stamps); pen; glues for stationery or household use; drawing rulers; painting materials; typewriters (electric or non-electric); teaching materials (except apparatus); modeling materials; magazines; books; periodicals; calendars; printed matter; pictures; bookmarkers; bags of paper or plastics for packaging; napkins of paper; towels of paper; trading cards other than for games; humidity control sheets of paper or

plastic for foodstuff packaging; documents holders [stationery] .

Class 25

Clothes; swimsuits; waterproof clothing; dresses for masquerade; football shoes; shoes; hat; socks; gloves (clothes); scarf; belts (clothing); ribbon being part of clothing; shower caps; sleep masks; wedding dress; leg warmers; ponchos; ski gloves; leggings [trousers] .

Class 28

Children's educational toys for developing cognitive skills; children's multiple activity toys; stuffed toys; game machines; kites; toys; ball for sports; body exercise apparatus; archery apparatus; apparatus for sports; whistles (toys); swimming pool (play articles); track and field apparatus; toy racing sets; gloves for baseball; ice skates; candle holder for Christmas tree; fishing tackle; grip tapes for racket; camouflage screens (sports articles); dolls; action figures; figures [toy] ; board games; building games; chess games; playing balls; parlor games; card games; playing cards; trading cards [card games] ; bats for games; rackets; arcade video game machines; portable game with liquid crystal displays; video game machines; snowboards; floats for bathing and swimming; swimming jackets.

Class 41

Teaching and educational services; educational examination; arranging and conducting of seminars; information (education); educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; academies (education); instructions services; correspondence courses; club services (entertainment or educational); providing on-line electronic publications, not downloadable; provision of games played via computer network; game services provided on-line from a computer network; providing games via cellular phones and smart phones; entertainment services, namely, providing non-downloadable videos, images, movies and music; amusements; amusement arcade services; television entertainment; presentation of live performances; video tape film production; publication of books and magazines; nursery schools; rental library; rental of stadium facilities; zoological garden

services; modelling for artist; operating lotteries; photography; film production; coaching [training]; conducting fitness classes; vocational retraining; production of music; toy rental; game equipment rental.

[111] 註冊編號: 302741580

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址:

Owner's Name, Address:

TRENDY INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED  
Unit C, 17th Floor, Silvercorp Int'l Tower,  
713 Nathan Road, Kowloon,  
Hong Kong.

[740/ 擁有人的送達地址:

750] Owner's Address for Service:

VINCENT LUK & ASSOCIATES  
UNIT A, 13TH FLOOR, NATHAN COMMERCIAL BUILDING,  
430 NATHAN ROAD, KOWLOON,  
HONG KONG.

[511] 原來的類別編號:

Original Class No.:

3, 4, 8, 12, 14, 16, 20, 21, 22, 24, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 40, 42, 43, 44

[511] 建議的新類別編號:

Proposed New Class No.:

3, 4, 8, 12, 14, 16, 20, 21, 22, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 40, 42, 43, 44

[511] 原來的貨品 / 服務說明:

Original Specification:

Class 3  
Soap; facial cleanser; stain removers; leather detergent; grinding preparations; perfumery; cosmetics; dentifrices; scented wood; cosmetics for animals; all included in Class 3.

Class 4  
Industrial oil; lubricating oil; oils for paints; fuel; mineral fuel; wax [raw material]; industrial wax; candles; dust removing preparations; electrical energy; all included in Class 4.

Class 8  
Abrading instruments [hand instruments]; agricultural implements, hand operated; insecticide atomizers [hand tools]; apparatus and instruments for slaughtering butchers' animals; harpoons; beard clippers; shaving



cases; hand tools, hand-operated; needle-threaders; graving tools [hand tools]; knives; side arms, other than firearms; table cutlery [knives, forks and spoons]; all included in Class 8.

#### Class 12

Bicycle pumps; sack barrows; sleighs [vehicles]; all included in Class 12.

#### Class 14

Precious metals, unwrought or semi-wrought; boxes of precious metal; brooches [jewellery, jewelry (Am.)]; paste jewellery; ornaments [jewellery, jewelry (Am.)]; pins [jewellery, jewelry (Am.)]; works of art of precious metal; key rings [trinkets or fobs]; earrings; wristwatches; all included in Class 14.

#### Class 16

Paper; copying paper [stationery]; hygienic paper; cardboard; patterns for making clothes; printed matter; cigar bands; posters; printed publications; magazines [periodicals]; periodicals; publicity pictures; photographs [printed]; packing paper; cartons; bookbinding material; stationery; ink; pads [stationery]; writing materials; adhesive bands for stationery or household purposes; drawing instruments; drawing materials; inking ribbons; mathematical manipulatives (teaching materials); modelling materials; rosaries; all included in Class 16.

#### Class 20

Coat hangers; display stands; mirrors [looking glasses]; mannequins; feather pillows; pillows; furniture; containers, not of metal [storage, transport]; work benches; bamboo and wood crafts; wind chimes [decoration]; placards of wood or plastics; decorations of plastic for foodstuffs; beds for household pets; coffins; furniture fittings, not of metal; door handles, not of metal; all included in Class 20.

#### Class 21

Cosmetic utensils; toilet cases; powder compacts; perfume sprayers; eye shadow brush; eyelash brush; combs; utensils for household purposes; glass flasks [containers]; ceramics for household purposes; works of art, of porcelain, terracotta or glass; tea services [tableware]; sprinklers; perfume burners; brushes; material for brush-making; toothpicks; heat-insulated containers; cleaning

instruments, hand-operated; enamelled glass; cages for household pets; indoor aquaria; insect traps; all included in Class 21.

#### Class 22

Ropes; network; covers for camouflage; sails; tarpaulins; tents; bags [envelopes, pouches] of textile, for packaging; bottle envelopes of straw; wadding for filtering; raw fibrous textile; all included in Class 22.

#### Class 24

Textile material; non-woven textile fabrics; tapestry [wall hangings], of textile; felt; towels of textile; bed covers; furniture coverings of textile; door curtains; fitted toilet lid covers of fabric; washing mitts; banners; shrouds; all included in Class 24.

#### Class 26

Lace for edgings; trimmings for clothing; hair ornaments; fastenings for clothing; false hair; needles; artificial flowers; corset busks; heat adhesive patches for repairing textile articles; competitors' numbers; all included in Class 26.

#### Class 27

Carpets; floor mats; wallpaper; wall hangings, not of textile; mats; matting; floor covering; non-slip mats; rubber floor mats; automobile carpets; all included in Class 27.

#### Class 28

Apparatus for games; conjuring apparatus; toys; chess; playing balls; body-building equipment; archery implements; appliances for gymnastics; hunting game calls; swimming pools [play articles]; plastic track; snowshoes; ornaments for Christmas trees, except illumination articles and confectionery; fishing tackle; camouflage screens [sports articles]; racket sweatbands; all included in Class 28.

#### Class 30

Cocoa products; tea; tea-based beverages; sugar; candy; propolis; biscuits; dumplings; cereal preparations; noodles; cereal-based snack food; soya flour; starch for food; ice cream; cooking salt; soya sauce; sauces [condiments]; yeast; essences for foodstuffs, except etheric essences and essential oils; preparations for stiffening whipped cream; meat tenderizers, for household purposes; powder for edible ices; gluten prepared as foodstuff;

gluten additives for culinary purposes; milk tea (tea-based beverages); all included in Class 30.

Class 32

Beer; fruit juices; waters [beverages]; mung bean beverage; beverage made from extracts of plants; preparations for making beverages; essences for making beverages; preparations for making aerated water; lactic acid drinks; all included in Class 32.

Class 33

Peppermint liqueurs; bitters; aperitifs; arrack; distilled beverages; cocktails; spirits [beverages]; brandy; alcoholic beverages, except beer; cooking wine; all included in Class 33.

Class 34

Lighters for smokers; matches; tobacco; cigarette filters; cigars; tobacco pipes; cigarette filter tow; butane gas lighters (smoking); cigarette cases; cut tobacco; all included in Class 34.

Class 40

Material treatment information; soldering; applying finishes to textiles; woodworking; paper finishing; glass-blowing; firing pottery; flour milling; slaughtering of animals; dressmaking; printing; decontamination of hazardous materials; air purification; water treating; framing of works of art; engraving; services of a dental technician; production of energy; rental of generators; processing of medicinal materials; fuel processing; processing and treatment of chemical reagents; all included in Class 40.

Class 42

Cosmetic research; biological research; weather forecasting; textile testing; mechanical research; dress designing; computer software design; creating and maintaining web sites for others; hosting computer sites [web sites]; computer system design; consultancy in the design and development of computer hardware; conversion of data or documents from physical to electronic media; authenticating works of art; graphic arts designing; cloud seeding; weighing freight for others; all included in Class 42.

Class 43

Cafés; canteens; bar services; accommodation bureaux [hotels, boarding houses]; hotels; tourist homes; retirement homes; day-nurseries [crèches]; boarding for animals; rental of chairs, tables, table linen, glassware; rental of cooking apparatus; rental of drinking water dispensers; all included in Class 43.

Class 44

Hospitals; nursing, medical; sanatoriums; guidance on food nutrition; beauty salons; sauna services; animal grooming; gardening; opticians' services; rental of sanitation facilities; animal foster care; all included in Class 44.

[511] 建議的新貨品 / 服務說明:

Proposed New Specification:

Class 3

Soap; facial cleanser; stain removers; leather detergent; grinding preparations; perfumery; cosmetics; dentifrices; scented wood; cosmetics for animals; all included in Class 3.

Class 4

Industrial oil; lubricating oil; oils for paints; fuel; mineral fuel; wax [raw material]; industrial wax; candles; dust removing preparations; electrical energy; all included in Class 4.

Class 8

Abrading instruments [hand instruments]; agricultural implements, hand operated; insecticide atomizers [hand tools]; apparatus and instruments for slaughtering butchers' animals; harpoons; beard clippers; shaving cases; hand tools, hand-operated; graving tools [hand tools]; knives; side arms, other than firearms; table cutlery [knives, forks and spoons]; all included in Class 8.

Class 12

Bicycle pumps; sack barrows; sleighs [vehicles]; all included in Class 12.

Class 14

Precious metals, unwrought or semi-wrought; boxes of precious metal; brooches [jewellery, jewelry (Am.)]; paste jewellery; ornaments [jewellery, jewelry (Am.)]; pins [jewellery, jewelry (Am.)]; works of art of precious metal; key rings [trinkets or fobs]; earrings; wristwatches; rosaries; all included in Class 14.

Class 16

Paper; copying paper [stationery]; hygienic

paper; cardboard; patterns for making clothes; printed matter; cigar bands; posters; printed publications; magazines [periodicals]; periodicals; publicity pictures; photographs [printed]; packing paper; cartons; bookbinding material; stationery; ink; pads [stationery]; writing materials; adhesive bands for stationery or household purposes; drawing instruments; drawing materials; inking ribbons; mathematical manipulatives (teaching materials); modelling materials; all included in Class 16.

#### Class 20

Coat hangers; display stands; mirrors [looking glasses]; mannequins; feather pillows; pillows; furniture; containers, not of metal [storage, transport]; work benches; bamboo and wood crafts; wind chimes [decoration]; placards of wood or plastics; decorations of plastic for foodstuffs; beds for household pets; coffins; furniture fittings, not of metal; door handles, not of metal; all included in Class 20.

#### Class 21

Cosmetic utensils; toilet cases; powder compacts; perfume sprayers; eye shadow brush; eyelash brush; combs; utensils for household purposes; glass flasks [containers]; ceramics for household purposes; works of art, of porcelain, terracotta or glass; tea services [tableware]; sprinklers; perfume burners; brushes; material for brush-making; toothpicks; heat-insulated containers; cleaning instruments, hand-operated; enamelled glass; cages for household pets; indoor aquaria; insect traps; all included in Class 21.

#### Class 22

Ropes; network; covers for camouflage; sails; tarpaulins; tents; bags [envelopes, pouches] of textile, for packaging; bottle envelopes of straw; wadding for filtering; raw fibrous textile; all included in Class 22.

#### Class 24

Textile material; non-woven textile fabrics; tapestry [wall hangings], of textile; felt; towels of textile; bed covers; furniture coverings of textile; door curtains; fitted toilet lid covers of fabric; washing mitts; banners; shrouds; all included in Class 24.

#### Class 26

Lace for edgings; trimmings for clothing; hair

ornaments; fastenings for clothing; false hair; needles; artificial flowers; corset busks; heat adhesive patches for repairing textile articles; competitors' numbers; needle-threaders; all included in Class 26.

Class 27

Carpets; floor mats; wallpaper; wall hangings, not of textile; mats; matting; floor covering; non-slip mats; rubber floor mats; automobile carpets; all included in Class 27.

Class 28

Apparatus for games; conjuring apparatus; toys; chess; playing balls; body-building equipment; archery implements; appliances for gymnastics; hunting game calls; swimming pools [play articles]; plastic track; snowshoes; ornaments for Christmas trees, except illumination articles and confectionery; fishing tackle; camouflage screens [sports articles]; racket sweatbands; all included in Class 28.

Class 29

Lactic acid drinks.

Class 30

Cocoa products; tea; tea-based beverages; sugar; candy; propolis; biscuits; dumplings; cereal preparations; noodles; cereal-based snack food; soya flour; starch for food; ice cream; cooking salt; soya sauce; sauces [condiments]; yeast; essences for foodstuffs, except etheric essences and essential oils; preparations for stiffening whipped cream; meat tenderizers, for household purposes; powder for edible ices; gluten prepared as foodstuff; gluten additives for culinary purposes; milk tea (tea-based beverages); all included in Class 30.

Class 32

Beer; fruit juices; waters [beverages]; mung bean beverage; beverage made from extracts of plants; preparations for making beverages; essences for making beverages; preparations for making aerated water; all included in Class 32.

Class 33

Peppermint liqueurs; bitters; aperitifs; arrack; distilled beverages; cocktails; spirits [beverages]; brandy; alcoholic beverages, except beer; cooking wine; all included in Class 33.

## Class 34

Lighters for smokers; matches; tobacco; cigarette filters; cigars; tobacco pipes; cigarette filter tow; butane gas lighters (smoking); cigarette cases; cut tobacco; all included in Class 34.

## Class 40

Material treatment information; soldering; applying finishes to textiles; woodworking; paper finishing; glass-blowing; firing pottery; flour milling; slaughtering of animals; dressmaking; printing; decontamination of hazardous materials; air purification; water treating; framing of works of art; engraving; services of a dental technician; production of energy; rental of generators; processing of medicinal materials; fuel processing; processing and treatment of chemical reagents; all included in Class 40.

## Class 42

Cosmetic research; biological research; weather forecasting; textile testing; mechanical research; dress designing; computer software design; creating and maintaining web sites for others; hosting computer sites [web sites]; computer system design; consultancy in the design and development of computer hardware; conversion of data or documents from physical to electronic media; authenticating works of art; graphic arts designing; cloud seeding; weighing freight for others; all included in Class 42.

## Class 43

Cafés; canteens; bar services; accommodation bureaux [hotels, boarding houses]; hotels; tourist homes; retirement homes; day-nurseries [crèches]; boarding for animals; rental of chairs, tables, table linen, glassware; rental of cooking apparatus; rental of drinking water dispensers; all included in Class 43.

## Class 44

Hospitals; nursing, medical; sanatoriums; guidance on food nutrition; beauty salons; sauna services; animal grooming; gardening; opticians' services; rental of sanitation facilities; animal foster care; all included in Class 44.

---

---

[111] 註冊編號: 303154590

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:

A

楷嵐

B

楷嵐

[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址:

Owner's Name, Address:

Kaplan, Inc.

550 West Van Buren Street, 2nd Floor,

Chicago, Illinois 60607,

UNITED STATES

[740/ 擁有人的送達地址:

DLA PIPER HONG KONG

750] Owner's Address for Service:

25th Floor, Three Exchange Square

8 Connaught Place, Central

Hong Kong

[511] 原來的類別編號:

9, 16, 35, 36, 38, 41, 42

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號:

9, 14, 16, 35, 36, 38, 41, 42

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品 / 服務說明:

Class 9

Original Specification:

Optical data media; optical discs; computers; computer peripheral devices; computer programmes (programs), recorded; magnetic data media; hemline markers; apparatus to check stamping mail; dictating machines; lottery machines; voting machines; mechanisms for coin-operated apparatus; time recording apparatus; money counting and sorting machines; electronic tags for goods; photocopiers (photographic, electrostatic, thermic); weighing apparatus and instruments; measures; electronic notice boards; telephone apparatus; sound recording carriers; videotapes; discs (audio-video); cameras (photography); surveying apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; materials for electricity mains (wires, cables); optical fibers (fibres) (light conducting filaments); semi-conductors; regulating apparatus, electric; remote control apparatus; integrated circuit cards (smart



cards); fluorescent screens; electric installations for the remote control of industrial operations; lightning conductors; electrolysers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; alarms; spectacle glasses; battery chargers; batteries; cinematographic film, exposed; remote control of car arrester (portable); dog whistles; egg-candlers; electrified fences; electrical clothing; decorative magnets; electronic publications (downloadable); computer software (recorded); downloadable computer application software.

Class 16

Paper; printed matter; leather luggage label; printed publications; magazines (periodicals); photographs (printed); pictures; plastic film for wrapping; office requisites, except furniture; stationery; drawing materials; teaching materials (except apparatus); writing chalk; modelling materials; chaplets; books.

Class 35

Advertising; business management assistance; sales promotion for others; marketing; personnel management consultancy; relocation services for businesses; systemization of information into computer databases; accounting; sponsorship search; rental of vending machines; retail or wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies; business management and organization consultancy; professional business consultancy; marketing research; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; business information; compilation of statistics.

Class 36

Insurance underwriting; financing services; art appraisal; real estate management; brokerage; surety services; charitable fund raising; trusteeship; pawn; financial information; financial consultancy.

Class 38

Providing Internet chatrooms; providing access to databases; computer aided transmission of messages and images; providing telecommunications connections to a global computer network; providing user access to global computer networks; radio broadcasting; television broadcasting; message sending;

satellite transmission; telex services.

Class 41

Vocational guidance (education or training advice); instruction services; education information; practical training (demonstration); correspondence courses; educational services; educational examination; arranging and conducting of symposiums; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; arranging and conducting of workshops (training); arranging and conducting of seminars; lending libraries; publication of texts, other than publicity texts; publication of electronic books and journals on-line; publication of books; videotape distribution; providing on-line electronic publications, not downloadable; toy rental; providing sports facilities; production of shows; writing of texts, other than publicity texts; entertainment; games equipment rental; animal training; operating lotteries; modelling for artists.

Class 42

Technical research; quality control; surveying; chemical analysis; biological research; meteorological information; material testing; physics (research); packaging design; architecture; dress designing; creating and maintaining web sites for others; computer software design; authenticating works of art; invisible asset evaluation; handwriting analysis (graphology); cloud seeding; graphic arts designing; weight freight for others.

[511] 建議的新貨品 / 服務說明:

Proposed New Specification:

Class 9

Optical data media; optical discs; computers; computer peripheral devices; computer programmes (programs), recorded; magnetic data media; hemline markers; apparatus to check stamping mail; dictating machines; lottery machines; voting machines; mechanisms for coin-operated apparatus; time recording apparatus; money counting and sorting machines; electronic tags for goods; photocopiers (photographic, electrostatic, thermic); weighing apparatus and instruments; measures; electronic notice boards; telephone apparatus; sound recording carriers; videotapes; discs (audio-video); cameras (photography); surveying apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; materials for electricity mains (wires, cables); optical fibers (fibres) (light conducting filaments); semi-conductors; regulating apparatus, electric; remote control

apparatus; integrated circuit cards (smart cards); fluorescent screens; electric installations for the remote control of industrial operations; lightning conductors; electrolysers; fire extinguishers; radiological apparatus for industrial purposes; protection devices for personal use against accidents; alarms; spectacle glasses; battery chargers; batteries; cinematographic film, exposed; remote control of car arrester (portable); dog whistles; egg-candlers; electrified fences; electrical clothing; decorative magnets; electronic publications (downloadable); computer software (recorded); downloadable computer application software.

Class 14  
Chaplets.

Class 16  
Paper; printed matter; leather luggage label; printed publications; magazines (periodicals); photographs (printed); pictures; plastic film for wrapping; office requisites, except furniture; stationery; drawing materials; teaching materials (except apparatus); writing chalk; modelling materials; books.

Class 35  
Advertising; business management assistance; sales promotion for others; marketing; personnel management consultancy; relocation services for businesses; systemization of information into computer databases; accounting; sponsorship search; rental of vending machines; retail or wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies; business management and organization consultancy; professional business consultancy; marketing research; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; business information; compilation of statistics.

Class 36  
Insurance underwriting; financing services; art appraisal; real estate management; brokerage; surety services; charitable fund raising; trusteeship; pawn; financial information; financial consultancy.

Class 38  
Providing Internet chatrooms; providing access to databases; computer aided transmission of messages and images; providing

telecommunications connections to a global computer network; providing user access to global computer networks; radio broadcasting; television broadcasting; message sending; satellite transmission; telex services.

Class 41

Vocational guidance (education or training advice); instruction services; education information; practical training (demonstration); correspondence courses; educational services; educational examination; arranging and conducting of symposiums; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; arranging and conducting of workshops (training); arranging and conducting of seminars; lending libraries; publication of texts, other than publicity texts; publication of electronic books and journals on-line; publication of books; videotape distribution; providing on-line electronic publications, not downloadable; toy rental; providing sports facilities; production of shows; writing of texts, other than publicity texts; entertainment; games equipment rental; animal training; operating lotteries; modelling for artists.

Class 42

Technical research; quality control; surveying; chemical analysis; biological research; meteorological information; material testing; physics (research); packaging design; architecture; dress designing; creating and maintaining web sites for others; computer software design; authenticating works of art; invisible asset evaluation; handwriting analysis (graphology); cloud seeding; graphic arts designing; weight freight for others.